

每逢單月一日出刊

普門學報

第三十一期

本期專題

【佛教史上的主流與非主流】

西元二〇〇六年元月

印行

佛光山文教基金會

普門學報

第三十一期

本期專題【佛教史上的主流與非主流】

B94/64:31

西元二〇〇六年元月
印行
佛光山文教基金會

普門學報 第三十一期

<http://www.unigate.com.tw>

創辦人／星雲大師

總發行／佛光山宗務委員會

發行者／佛光山文教基金會

發行人／普門學報社 慈容法師（吳素真）

社務委員／心定、慈惠、慈容、慈怡、依空、依淳、
慧開、慧寬、依法、依昱、永有、永明、
永進、滿果、滿庭、滿耕、滿紀法師。

主編／滿果法師 電話：+886-7-6561921 轉 1291

編輯／道圓法師、妙斌法師

法律顧問／舒建中律師

發行所／台北縣永和中正路 446 號 9 樓 普門學報社

發行主任／妙士法師 電話：+886-2-29279887, 傳真：2-29279951

劃撥帳號／19527877 普門學報社

社址／高雄縣大樹鄉佛光山寺

電話：+886-7-6561921 轉 1291, 1292

傳真：+886-7-6565774 Email：ugbj@fgs.org.tw

連絡人／北京 滿耕法師 電話：+86-1-350-134-5333

Email：mankan@phil.pku.edu.cn

上海 妙士法師 電話：+86-138-1757-7666

Email：hua1018@hotmail.com

紐約 依法法師 電話：+1-617-547-6670

Email：bbccfgs@yahoo.com

洛杉磯 慧濟法師 電話：+1-626-961-9697

Email：info@hsilai.org

日本 慈怡法師 電話：+81-273-27-5795

Email：ikaho-fgs@peace.ocn.ne.jp

刊期／每逢單月一日出版

出刊日期／二〇〇六年元月一日

I S S N／1609-476X

定價／新台幣參佰元

印刷者／中茂製版印刷事業有限公司

中華郵政北台字第 7261 號執照登記為雜誌交寄

給讀者的一封信

星雲

各位讀者、朋友們：

新的一年，祝福您春來福到，歡喜滿門！

身處新春時分，回想去年元旦，我在台北道場主持「百萬佛光人世界同步念佛祈福超薦法會」，祈願南亞海嘯亡者往生佛國，同時由台灣、香港和馬來西亞等地佛光人發動捐款五百萬元，協助印尼、斯里蘭卡、印度等地興建孤兒院、小學等，幫助災區重建，讓大家重建信心，知道活著就有希望，明白生存就是力量。

不幸，七月英國倫敦地鐵站、十月印尼峇里島，遭恐怖分子以炸彈攻擊，人心戰戰惶惶；八月底，美國又遭卡翠娜颶風侵襲，紐奧良市等地一夕之間成為人間煉獄。在各地佛光人積極展開救災外，我更祈望世人能夠從天災人禍中，學習謙卑、包容，尊重自然、生靈，奉行三好運動，為世界平和、地球平安齊心努力。

面對滿目瘡痍的地球，驚惶迷茫的眾生，總希望能給大家一些積極、開展、有益的觀念。因此，我針對社會諸多問題，於各大報發表看法，也接受《講義》、《讀者文摘》、《亞洲週刊》、香港鳳凰衛視等媒體採訪，針對生命、閱讀、兩岸關係、族群和

諧、世界和平等議題，提出個人淺見。於接受「中華民國乾淨選舉促進會」訪問時，提出了「選舉是選自己的人格與良心，不可被欺騙或誘惑。全民應擁有共同提昇台灣選舉的覺悟，並且要理性投下神聖的一票，台灣才能得救」等建言。

談到和諧與和平，去年四月，我應邀參加海南島「海峽兩岸佛教圓桌會議」時，提出佛教要「以共識來團結，以包容來統一，以會議來交流，以政策來整合」等建議，承蒙與會大眾的認同。十月，參加法鼓山文教基金會舉辦的「世界宗教領袖座談會」，我舉出「要達致世界和平，應先建立平等的觀念；要推動生態環保，應先重視生權的提昇；要消除種族隔閡，應先發揚慈悲的精神；要體現共生智慧，應先提倡緣起的思想」四點意見，提供大家參考。另外在西來大學兩次的遠距教學課程，選擇佛教對家庭、管理、素食、環保、政治人權、戰爭與和平等看法與年輕學子來作探討，雖是在美國發聲，收視的學生到達歐洲、南美、亞洲等地。

此外，去年九月在西來寺召開的「國際佛光會世界總會第四屆第一次理事會議」，會中計有來自倫敦、巴黎、柏林、雪梨、加拿大、巴西、日本、韓國、新馬等全球五大洲六百多位代表參加，決議各協會推薦各類專業會員人才及青年幹部，參與聯合國非政府組織（NGO）活動，期更深入國際為全人類社會服務。會議期間，我為佛光人立下

「人生百事」，做為大家修學戒定慧的標準。

在倥傯的行程中，依然與各界往來。去年初，和余秋雨先生進行文學座談。五月底，應邀參加單國璽樞機主教晉鐸五十週年慶，對單樞機主教我表示讚美與尊敬。而在四月時，得悉教宗若望保祿二世辭世，特致函梵蒂岡教廷，表達我及全球佛光人悼念之意。六月在上海驚聞印順長老圓寂的消息，九月韓國曹溪宗總務長法長法師忽而示寂，不禁感嘆「慧日衰落，法燈熄滅」！人身不易，大菩薩難求，悲慟之餘，仍盼這些菩薩乘願再來！

十一月，佛光山文教基金會舉辦三場「當東方遇上西方」對話，我與諾貝爾文學獎評審人馬悅然教授及瑞典漢學家羅多弼教授，分別就「佛教與中國文學」、「佛教與世界和平」議題，在高希均和柴松林教授主持下進行交流；十二月，也與文學家白先勇先生就「佛教與文學」在台北道場對社會作公開探討。

我與慈容、永富法師帶領的佛光山梵唄讚頌團，於十一月初受邀參加浙江省「普陀山南海觀音文化季」活動，並應杭州市佛教協會邀請參加「海峽兩岸迎請佛螺髻髮舍利供奉法會」，又至南京為抗戰勝利六十週年死難同胞主持祈福法會，當晚梵唄讚頌團也為紀念音樂會演出。藉由此次海峽兩岸佛教音樂會，對促進兩岸人民溝通與交流，及共

創和諧世界，都將發揮重要作用。

佛光山世代交替再次樹立了民主典範。去年「佛光山第七任住持晉山陞座典禮」新任住持心培和尚從心定和尚手中接下法卷、袈裟等信物，在各國嘉賓、信眾代表五千人的見證下移交。承蒙高雄縣長楊秋興、天主教單國璽、一貫道蕭家振、韓國通度寺住持玄門法師、泰國法身寺住持 Phra Bhavanaviriyakhun、日本高野山大學校長生井智紹等人前來祝福，增添殊榮。而協助心培和尚的都監院院長仍由慧傳法師擔任。

更教人欣喜的是，書記室的弟子滿義法師將我散落各處的人間佛教思想，與佛光山將人間佛教理念具體化的佛教事業詳實記錄、彙整，撰成《星雲模式的人間佛教》一書，由天下文化出版，簡體版也分別在中國大陸、馬來西亞、新加坡等地發行。此書一出，即獲各界好評，讓社會大眾對人間佛教，乃至佛光山有更深廣更厚實的瞭解。尤其，佛光山文教基金會與香港中文大學，合作設立「人間佛教研究中心」；五月份美國國會圖書館正式將「佛光山教團」與我逾五十餘本翻譯書，在國會圖書分類法下，設立單獨號碼，並將「人間佛教」與「佛光山教團」正式編入國會圖書館主體標目。

全美最大非營利獨立出版社經銷組織（Publisher Marketing Association），無條件經銷佛光山國際翻譯中心翻譯的 *Cloud and Water* 《星雲說偈》。 *Handing Down the*

Light《傳燈》入圍全美國書大展傳記類獎項，Living Affinity《佛教與生活》則榮獲美國「二〇〇四年最佳心靈書籍——心靈健康大獎」。香海文化出版慈惠法師於《人間福報》連載的《古今譚》、心定和尚的《禪定與智慧》，依空法師出版《一字禪》、永芸法師的《哈佛燕京的沉思》、永本法師的《天台小止觀》；佛光文化則出版《禪藏》、《佛光教科書》光碟版及《禪門語錄》。此外泰籍妙慎、加籍妙西、印尼籍覺燈、越籍慧福等徒眾學生也翻譯各種語言著作，藉由文字出版，讓甘露法水遍灑世間。

另外，泰國皇家編譯部即將編譯《世界宗教泰英辭典》，將《佛光大辭典》列為主參考資料，受邀皇家學者中，妙慎法師與法系耀康法師皆參與工作。佛光文化出版的《東塔初祖懷素大師》，榮獲行政院新聞局第二十九屆金鼎獎「最佳漫畫書獎」。「人間衛視」經閱聽人監督媒體聯盟，於七月公布評鑑獲評為全國唯一優良頻道。四十年来，佛光山弘揚人間佛教，已落實於世界各地。

國際弘法新頁上，十月，佛光山與哥倫比亞大學宗教系合辦瑜伽鉢口法會，是首次在紐約曼哈頓基督教堂舉行的佛教法會，由慧濟法師前往主持。南美洲也舉行首場「百萬人興學——瑜伽焰口法會」，澳洲國會大廈所舉行的「佛教浴佛聯合慶祝典禮」，為佛教首次登上澳洲及英語系國家殿堂。

去年「人間音緣徵曲比賽」，有來自雪梨的天主教修女參賽、非洲祖魯族、巴西「如來之子」、新加坡、馬來西亞等青少年的表演；澳、紐青年分團，在紐西蘭基督城演出「二〇〇五年澳紐人間音緣——浩瀚星雲」音樂劇，將人間音緣以不同的藝術形象呈現，受到當地的大眾肯定。

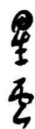
南非南華寺也首度以佛法輔導進入當地各監獄所。輪椅捐贈則自一九九八年開始，遍及剛果、馬拉威、坦尚尼亞等十五個國家，至今達九千七百多輛；巴拉圭協會自一九九七年以來，業已達三千台。

教育方面，五月，西來大學與智利聖多瑪斯大學（Santo Tomas University）締結為姊妹大學；七月，巴西如來佛學院栽培出首批菩提生力軍。心定和尚榮獲泰國朱拉隆功佛敎大學榮譽博士學位，慈惠、慈容法師分別當選教育部主辦的「教育百人團灌溉台灣計畫」，藝文創作類與族群融和類的特獎殊榮。

此外，人間衛視將「人間有愛·仗義書財」活動中所募得的淨款，在屏東瑪家鄉設置國內第一座原住民兒童圖書館，我也隨喜捐贈兩百萬元補助，以及將《高僧漫畫》、《百喻經》，屏東講堂和潮州講堂各捐贈五十萬元，做為圖書館經費，對原住民兒童的閱讀及教育，盡一分心力。

各地的建設工程：南非南華寺大雄寶殿、馬來西亞南方寺落成；新加坡佛光山、黃金海岸世界佛學研究中心、日內瓦國際佛教會議中心安基了。南天寺建寺十週年，澳洲 Qantas 航空公司以「世界性之都——臥龍崗」為題介紹南天寺。此外，《世界日報》將西來寺定位為哈仙達崗的「地標」。紐西蘭 Manukau 區政府推薦北島佛光山，為當地最值得旅遊之景點。更重要的，佛陀紀念館正進行雜項工程設施，感謝震旦集團董事長陳永泰與夫人陳白玉葉，將收藏了二十年的一百二十五件地宮文物贈予佛光山佛陀紀念館，讓這批文物得以世代傳承，受後人瞻仰。

到二〇〇六年，佛光山在人間徒步四十年，以文化、教育、慈善、共修為眾生作佛事，祈願社會圓滿悲智，人間處處淨土。今年因係佛光山開山四十週年，在住持心培和尚暨新任宗委慈容、慧傳、依空、慧寬、慧昭、滿謙、覺培法師及黃美華師姑帶領全山大眾下，將舉辦一系列活動。屆時歡迎大家共逢盛會，祈望佛光人四眾弟子繼續發光，光照娑婆大千；繼續發心，心暖無量有情。攜手共創佛教人間的歷史。端此 順頌
四序如意 六時吉祥



合十

二〇〇六年元月一日

編者的話 31：佛教史上的主流與非主流

一向以來「以古鑑今」不僅是書史者的抱負，也是讀史者的期待。但隨著多元開放的時代來臨，民主風氣盛行，資訊管道便捷，文本歷史的真實性越來越受到質疑，更多人相信我們所「讀」到的「歷史」，往往受制於前人主觀的推論過程與當時客觀的社會環境。

佛教史的研究也不例外，自古長期以來在精英主義的主宰下，往往將義學佛教拱上主流，而將庶民佛教貶入非主流。直至今日，不少人仍沿襲這種單向度的思維方式來檢視佛教，而忽略了這樣的史觀是立基於封建制度下的產物，這種似乎是以「雅」俗」來作區分的二元對立觀點本身也已經有了問題。今天如果我們依然默守舊說來看待過往的佛教，又如何建構未來佛教的出路呢？

眾所周知，宗教的目的是教化社會，救度眾生。因此，無論研究哪一種宗教，都應該放在整體社會的架構與內容上來探討。試想如果一個宗教（或者一個宗派）的教義對於黎民百姓的現實人生作用不大，如果一個宗教家的思維、論點是虛懸於社會、生活之上，會具有「主流」的先導地位嗎？抑或這樣的「主流」係就某種階層而言的，若然，這種「主流」的定義也似乎太過狹窄了。

思想教育家杜威先生曾說：「我們要重新估定價值。」星雲大師在《往事百語》中自述受到這句話的影響頗大，更因此而「促進了自己日後佛教事業的發展」。的確，超脫慣性的思維方式，跨越歷史的盲點直道而行，正是星雲大師能夠將「人間佛教」弘揚於全球最重要的一個因素！

「人間佛教」並不揚棄義學，但它更重於將義學貫通在日常生活之中，因此「人間佛教」並非與俗同流，而是權巧化俗。它的性質是與時俱進的，它的內容是日新又新的，唯其如此才能縱橫深廣，利樂群萌。

「重新估定價值」這句話用在歷史上，不是將先輩的言論著述一概地予以推翻，而是站在他們的肩膀上回顧過往，遠瞻未來，覺人所未覺，才能發揮「以古鑑今」的效果。這一期（第三十一期）的《普門學報》以「佛教史上的主流與非主流」為主題，原本的主旨即在於此。

新的一年到來，在此除了向各位讀者們拜年，恭祝大家福慧增長，萬事如意之外，更願以「重新估定價值」這句話與大家共勉之。

專題徵文通啟

為發揚人間佛教理念，《普門學報》徵求與下列議題有關之文稿（字數在二萬字以內）：

1. 失序與重整：佛法對世間價值的啟示
2. 論佛教無遠弗屆的攝受力
3. 論身心環保與淨化
4. 佛教與普世倫理
5. 佛教對權力的分析
6. 佛教與公民社會的建立
7. 佛教的本土化與國際化
8. 佛教的經濟史觀

惠稿敬請寄至普門學報社編輯部，並註明「專題文稿」，相關注意事項請見《普門學報》之「稿約」。

聯絡人：滿果法師

地址：高雄縣大樹鄉佛光山普門學報社

電話：（〇七）六五六一九二一

傳真：（〇七）六五六五七七四

E-mail: ugbj@fgs.org.tw

《普門學報》第三十一期目錄

專題：佛教史上的主流與非主流

給讀者的一封信（中）

星雲…………… I

編者的話

IX

專題徵文通啟

X

【論文】

星雲大師與當代「人間佛教」（五之一）

滿耕…………… I

中國禪宗的地方性——從胡適的禪宗史研究說起

邢東風…………… 57

佛教從般若到如來藏、佛性思想的發展及意義

蔡宏…………… 117

從三自性理論演變看唯識思想前後期在價值取向上的重要變化

——《解深密經》與《成唯識論》之比較

林國良…………… 137

節慶民俗及宗教觀光之資源規畫與遊客行為研究（下）

——以佛光山二〇〇五年新春花木奇石藝展為例

蘇宜湘
城子菱…………… 171

再論三階教的歷史定位	妙傑	213
弘一大師圖論之十：弘一大師作畫的參照系	陳星	241
日本平安時代孟蘭盆會之源流和變遷（下）	李守愛	(35)
【特別報導】		
非洲的淨土：佛光山南華寺	巴那西卡羅	(1)
【當代問題座談紀實】		
佛教對「政治人權」的看法	星雲大師講／滿觀記錄	261
【法藏文庫目錄】		299
【學術報導】		
第五屆現代生死學理論建構學術研討會報導	劉子綺	307
【學術簡訊】		319
【文摘】		
熊十力與支那內學院	肖平	323

【書評】

佛經音義研究的新收穫——評徐時儀《玄應眾經音義研究》……………梁曉虹

349

【訂閱單】

【新書簡介】

【文、史、哲學術活動預告】

【稿約】

給讀者的一封信（英）……………星雲

(I)

1

(59)

(61)

(65)

【普門學報・前期目錄】

第一期

【發刊詞】（星雲）

【發行人的話】（慈容）

【論文】

中國佛教階段性的發展芻議（星雲）

從生命的轉化看中國人間佛教的開展（吳怡）

晚唐五代敦煌佛教轉向人間化的特點（鄭炳林）

論惠能大師革新佛教的意義及對佛教中國化的推進（洪修平）

韓清淨居士佛教思想之特質析論（程恭讓）

人間佛教與生活儒學（龔鵬程）

禪藝合流與石濤畫論的禪美學（賴賢宗）

現代佛教文學創作的先驅（丁敏）

佛教建築的使用與管理（慈惠）

煩惱與佛教的聖化（蔣義斌）

佛教「福慧雙修」思想的現代性意義（郭冠廷）

正法重輝的曙光（陳兵）

佛教的科學性和哲學性（橫山紘一）

人間佛教對社會福利的貢獻（上）（阿難陀・古魯格）

【特別報導】

編藏二十年（佛光大藏經編修委員會）

《法藏文庫・中國佛教學術論典》

序（星雲大師）

凡例

二〇〇〇年文史哲主要學術活動（編輯部）

【文摘】

白馬湖畔的平屋（高志平）

第二期

【論文】

從四聖諦到四弘誓願（星雲）

基督教「愛觀」與佛教「慈悲觀」的比較（翟本瑞／尤惠貞）

六朝佛教史研究的現代途徑初探（顏尚文）

關於江泌女子僧法誦出經（方廣錫）

曹洞宗歸宗青原一系的原因初探（徐文明）

謝靈運山水詩的佛學思想（依空法師）

宋初九僧詩集考述（古廣輿）

中國佛教現代化的嘗試與挫折（陳儀深）

佛法與自由（李廣良）

建設人間佛教的宗教家（林明昌）

人間佛教是當代佛教的主流（賴永海）

唯識法門與心理健康（鄭石岩）

佛教的「空」觀念及其在當代社會中的影響（姚衛群）

世界人類的和平與共生（前田惠學）

人間佛教對社會福利的貢獻（中）（阿難陀·古魯格）

【特別報導】

立足本土，胸懷法界——國際佛光會的回顧與前瞻（慈容）

【文摘】

馬一浮：生平·佛緣·佛心（陳星）

【書評】

一部簡明通達的佛教百科全書：《佛光教科書》（傅璇琬）

琮）

值得信賴的法寶——讀《佛光教科書》有感（趙民民）

第三期

【論文】

論佛教民主自由平等的真義（星雲）

佛教與中國文化（方立天）

從佛教與中國傳統禮俗文化之相互影響看未來（譚世保）

論宋代天台宗山家、山外之爭（董平）

北傳大乘佛教的起點（賴鵬舉）

論《大乘起信論》對禪思禪詩的影響（吳言生）

禪學與哲學的心靈療養（石朝穎）

佛教教學對現代教育的啟悟之探索（慧開）

人間佛教的女性觀（林素玫）

宗密之後的華嚴宗（鎌田茂雄）

人間佛教對社會福利的貢獻（下）（阿難陀·古魯格）

【特別報導】

佛教與社會文教事業（佛光山文教基金會）

【文摘】

呂澂對佛學研究人才的培養（高振農）

【書評】

信願行解的隨身寶：《佛光大辭典》（蔡瑞霖）

佛教入門的金剛寶鑽——佛學研究無言的良師——評《佛光大辭典》（薩爾吉）

大辭典》（薩爾吉）

第四期

【論文】

人間佛教是當今世界佛教發展的必然趨勢（許抗生）

太虛大師和星雲大師之間佛教與中國的現代化（張華）

傳統中醫VS·人間佛教（胡秀卿）

佛學與現代醫學（尹立）

才市念佛詩的止觀解析（如石）

弘一大師書信考（一）（陳星）

六波羅蜜自他兩利之評析（星雲）

《法華經》之弘傳者「法師」的詮義探析（永本）

論「應」（華定謨）

佛教的學術研究和大學教育（姚衛群）